

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1	Wandhalterung anbringen	6
Auf einen Blick	1	Zusammenbau	7
Symbole	2	Bedienung	7
Signalwörter	2	Reinigung und Aufbewahrung	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3	Problembehebung	9
Sicherheitshinweise	3	Entsorgung	10
Zubehör	5	Technische Daten	10
Akku aufladen	6		

## LIEFERUMFANG

(Bild A)

- A Turbo-Polsterdüse
- B Bürstendüse
- C Wandhalterung (inkl. Befestigungsmaterial)
- D Akku
- E Netzteil
- F Motoreinheit / Hauptgerät
- G Verlängerungsrohr
- H Fugendüse
- I Halterung für Bürsten- und Fugendüse
- J Elektrische Bodendüse
  - Staubbehälter (in der Motoreinheit eingesetzt)
  - Filterhalter (im Staubbehälter)
  - Staubfilter (im Staubbehälter)
  - HEPA-Filter (im Staubbehälter)
  - Gebrauchsanleitung (nicht abgebildet)

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

**Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## AUF EINEN BLICK

(Bild B)

- 1 Deckel des Staubbehälters
- 2 Lasche zum Öffnen / Verschließen des Staubbehälters
- 3 Filterhalter
- 4 Staubfilter
- 5 HEPA-Filter (oben auf dem Staubfilter aufgesetzt)
- 6 Betriebsleuchten
- 7 Taste I / II
- 8 Ein- / Ausschalter
- 9 Handgriff
- 10 Anschlussbuchse für das Netzteil
- 11 Saugöffnung
- 12 Entriegelungstaste für Düsen und Verlängerungsrohr
- 13 Entriegelungstaste für Staubbehälter

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für den MAXXMEE akkubetriebenen Handstaubsauger entschieden hast.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deinem MAXXMEE Handstaubsauger.

### Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.



## WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

### SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen möglichen Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Schutzklasse II



Nur in Innenräumen verwenden!



Schaltzeichen für Gleichstrom



Polarität des Hohlsteckers



Schaltnetzteil



sichere elektrische Trennung



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!

### SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von herkömmlichem Hausstaub vorgesehen.



Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner

- spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE



**WARNUNG:** Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bedienungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, lesen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/ oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.

- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil aufladen. Mit dem mitgelieferten Netzteil keine anderen Geräte aufladen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



#### GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Nur in geschlossenen Räumen aufladen und lagern.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden, aufladen oder lagern.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen! Erst danach das Gerät aus dem Wasser ziehen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Soll das Gerät als Handstaubsauger für die Reinigung eines PKWs genutzt werden, darauf achten, dass das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird.



#### WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Kinder und Tiere von Plastikbeuteln und -folien fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von

Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.

- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt.
- Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fernhalten.



#### WARNUNG – Gefahr durch Akkus

- Den Akku nicht auseinandernehmen. Schützen vor: Feuer, hohen Temperaturen über 50 °C, direkter Sonneneinstrahlung und Minustemperaturen. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren. Den Akku nicht in einem Fahrzeug aufbewahren, wo er extremen Temperaturen ausgesetzt sein könnte.
- Sollte der Akku auslaufen, Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Es besteht Verätzungsgefahr. Sollte es doch zum Kontakt mit Batteriesäure kommen, die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ausspülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

- Das Gerät nicht verwenden, wenn der Akku ausgelaufen ist.



### WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufladen.
- Das Gerät während des Betriebs und Ladens nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass sie nicht verstopft sind.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! **Der Staubbehälter, der Filterhalter und die Filter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein!** Würde Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder Anschlussleitung stellen.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt. Das Netzkabel nicht um den Netzadapter wickeln.
- Beim Herausziehen des Netzadapters aus der Steckdose immer am Netzadapter und nie am Netzkabel ziehen!
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, extremen Temperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden durch Batterien

- Einen ausgelaufenen Akku sofort aus dem Gerät nehmen. Die Kontakte reinigen, bevor ein neuer Akku eingelegt wird.
- Der Akku darf nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

### ZUBEHÖR

- Die **elektrische Bodendüse (J)** ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet. Sie verfügt über eine rotierende Reinigungsbürste für eine bessere Aufnahme von Haaren und Fusseln.
- Die **Bürstendüse (B)** dient zum Saugen von Polstern und Textilien und zum Entstauben von empfindlichen Gegenständen wie Bilderrahmen, Lampenschirmen, Tastaturen, Büchern etc. Der Bürstenkopf ist um 360 ° drehbar.
- Die **Fugendüse (H)** eignet sich für schwer erreichbare Stellen, wie Ecken, Fugen oder Nischen, z. B. für Polsterungen und die Innenreinigung von PKWs.
- Das **Verlängerungsrohr (G)** sorgt für bessere Erreichbarkeit von Decken, Ecken, Schrankoberflächen sowie, zusammen mit der elektrischen Bodendüse, für die Bodenreinigung.
- Die **Halterung für Bürsten- und Fugendüse (I)** ist für die platzsparende und einfache Befestigung der beiden Düsen am Verlängerungsrohr geeignet.
- Die **Wandhalterung (C)** ist zum platzsparenden Verstauen des Gerätes geeignet. Das Netzkabel des Netzteils (E) kann an dem kleinen Haken

an der Wandhalterung eingeklemmt werden.

- Die **Turbo-Polsterdüse (A)** ist sowohl für kleine Flächen, Möbel und zum Aufsaugen von Tierhaaren geeignet. Durch Umstellen der transparenten Abdeckung saugt die Düse entweder unten oder vorne (ideal für z. B. Rückenlehnen von Polstermöbeln).

## AKKU AUFLADEN

### Beachten!

- Den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit seinen technischen Daten übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Netzadapters übereinstimmen.
- Den Netzadapter aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzadapter (GQ12-260040\_AG) aufladen. Mit dem mitgelieferten Netzadapter keine anderen Geräte aufladen.
- **Vor der ersten Inbetriebnahme den Akku unbedingt vollständig aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.** Wird der Akku während des Gebrauchs vollständig entleert, muss er vor der nächsten Benutzung wieder voll aufgeladen werden.
- Vor dem Einlegen des Akkus prüfen, ob die Kontakte sauber sind, und diese gegebenenfalls reinigen.

- Zuerst den Hohlstecker des Netzteils (E) in die Anschlussbuchse (10) an der Motoreinheit (F) stecken und dann das Netzteil an eine Steckdose anschließen. Die Betriebsleuchte Stufe I (6) blinkt. Der Akku wird geladen.
- Wenn die Betriebsleuchte dauerhaft leuchtet, ist der Akku voll aufgeladen.
- Zuerst das Netzteil vom Stromnetz trennen und danach den Hohlstecker von der Motoreinheit.

## WANDHALTERUNG ANBRINGEN

### Beachten!

- Zum Aufhängen der Wandhalterung das mitgelieferte Befestigungsmaterial verwenden. Bei Unsicherheit, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für die Wand geeignet ist, im Fachhandel beraten lassen.
- Die Wandhalterung an eine sichere und feste Stelle hängen.
- Vor dem Bohren sicherstellen, dass hinter der beabsichtigten Bohrstelle keine Rohre oder Leitungen verlaufen.

1. Die Wandhalterung (C) an die Wand anlegen und zwei Bohrlöcher (oben und unten) markieren.
2. Löcher in die Wand bohren und mit Dübeln versehen.
3. Die Wandhalterung an die Wand schrauben.

## ZUSAMMENBAU

### Elektrische Bodendüse, Turbo-Polsterdüse und Verlängerungsrohr anbringen / abnehmen

- Die elektrische Bodendüse (J), die Turbo-Polsterdüse (A) und das Verlängerungsrohr (G) werden direkt auf die Saugöffnung (11) gesteckt. Sie müssen hörbar einrasten. Die elektrische Bodendüse und die Turbo-Polsterdüse auf die gleiche Weise am Verlängerungsrohr anbringen.
- Zum Abnehmen die Entriegelungstaste (12) über der Saugöffnung drücken und die elektrische Bodendüse, die Turbo-Polsterdüse bzw. das Verlängerungsrohr gleichzeitig herausziehen.

### Bürsten- und Fugendüse anbringen / abnehmen

- Die gewünschte Düse in die Saugöffnung (11) oder das Verlängerungsrohr (G) stecken. Die Düse muss hörbar einrasten.
- Zum Abnehmen die Entriegelungstaste (12) über der Saugöffnung drücken und die Düse gleichzeitig herausziehen.

### Staubbehälter abnehmen / einsetzen

- Abnehmen: Die Entriegelungstaste (13) vorne am Staubbehälter drücken und den Staubbehälter nach oben abnehmen.
- Einsetzen: Den Staubbehälter von oben in die Motoreinheit (F) einsetzen. Dabei darauf achten, dass die Entriegelungstaste nach unten (zur Motoreinheit) zeigt (**Abbildung C**). Der Staubbehälter muss hörbar einrasten.

## BEDIENUNG

### Beachten!

- Vergewissern, dass auf der zu reinigenden Fläche keine größeren, scharfen Gegenstände liegen.
- Die **MAX**-Markierung des Staubbehälters beachten. Sollte während der Benutzung die Markierung erreicht sein, den Staubbehälter leeren. Den Staubbehälter nach jedem Gebrauch leeren und säubern. Auch die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
- Das Gerät nach jeder gereinigten Fläche abschalten, damit erhöht sich deutlich die Betriebszeit pro Akkulaufung. Nach dem Gebrauch Akku aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

1. Je nach Bedarf Zubehör auswählen (siehe Kapitel „Zubehör“) und am Gerät anbringen (siehe Kapitel „Zusammenbau“).
2. Das Gerät einschalten, indem der Ein-/Ausschalter (8) einmal gedrückt wird. Soll das Gerät wieder ausgeschaltet werden, den Ein-/Ausschalter erneut drücken. Das Gerät beginnt umgehend mit dem Saugvorgang. Die Betriebsleuchte Stufe I (6) leuchtet.
3. Bei Bedarf kann mit der Taste I / II (7) die Stufe II eingeschaltet werden. Die Betriebsleuchte Stufe I und II leuchten. Um wieder auf Stufe I zu schalten, erneut die Taste I / II drücken.
4. Mit dem Gerät über die zu reinigende Stelle fahren.
5. Nach dem Staubsaugen das Gerät ausschalten.
6. Für eine optimale Leistung des Gerätes den Staubbehälter nach jeder Benutzung leeren und ggf. reinigen (siehe nächstes Kapitel).

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!

- Den HEPA-Filter nicht in Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser abspülen, um Beschädigungen zu vermeiden. Er ist weder waschmaschinen- noch spülmaschinen- oder trocknergeeignet.
- Der Filterhalter und der Staubfilter sind weder waschmaschinen- noch spülmaschinen- oder trocknergeeignet! Ausschließlich an der Luft, keinesfalls mit einem Haartrockner trocknen.
- Zum Reinigen des Gehäuses keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.



Mit der Zeit kann sich der HEPA-Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

### Staubbehälter leeren

1. Den Staubbehälter von der Motoreinheit (F) abnehmen (siehe Kapitel „Zusammenbau“ – „Staubbehälter abnehmen / einsetzen“).
2. Den Staubbehälter über einen geöffneten Mülleimer halten. Der Abstand zum Mülleimer sollte möglichst klein sein, damit sich der Staub nicht in der Umgebung verteilt.
3. Die Lasche (2) am Staubbehälter leicht nach oben ziehen. Der Deckel des Staubbehälters (1) öffnet sich und der Schmutz fällt heraus.
4. Zum Verschließen den Deckel auf den Staubbehälter drücken. Die Lasche muss hörbar einrasten.

### Staubbehälter, HEPA-Filter, Staubfilter und Filterhalter reinigen

1. Den HEPA-Filter (5) am Griff herausnehmen.
2. In den Staubbehälter greifen und den Staubfilter (4) mit Filterhalter (3) herausziehen.
3. Den Staubfilter gegen den Uhrzeigersinn drehen und aus dem Filterhalter herausnehmen (Bild D1).
4. Alle Teile ausklopfen und ggf. mit einer weichen Bürste säubern.
5. Filterhalter und Staubfilter können auch mit klarem Wasser abgespült werden.

**BEACHTE: Den HEPA-Filter nicht nass reinigen!**

6. Den Staubbehälter bei Bedarf feucht auswischen.

Alle Teile vor dem Zusammenbau vollständig an der Luft trocknen lassen.

**BEACHTE: Niemals nasse oder feuchte Komponenten zusammenbauen und an der Motoreinheit (F) anbringen!**

### Zusammenbau

1. Den Staubfilter in den Filterhalter einsetzen und im Uhrzeigersinn drehen, bis er fest sitzt (Bild D2).
2. Den Filterhalter mit Staubfilter so in den Staubbehälter einsetzen, dass die beiden Ausparungen direkt übereinander sitzen (Bild E). Der Filterhalter muss richtig im Staubbehälter sitzen, er darf nicht oben überstehen.
3. Den HEPA-Filter oben auf den Staubfilter aufsetzen.
4. Den Staubbehälter wieder in die Motoreinheit einsetzen (siehe Kapitel „Zusammenbau“ – „Staubbehälter abnehmen / einsetzen“).



### Motoreinheit, Verlängerungsrohr und Düsen reinigen

- Die Motoreinheit (F), das Verlängerungsrohr (G) und die Düsen bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
- Regelmäßig Haare und Fussel von den Düsen und Bürsten entfernen.

### Elektrische Bodendüse reinigen

Zur leichteren Reinigung kann die Bürste aus der elektrischen Bodendüse (J) herausgenommen werden:

1. Auf der Unterseite der elektrischen Bodendüse den Riegelverschluss in Richtung des kleinen Rädchens der elektrischen Bodendüse schieben (Bild F1).
2. Riegel aufklappen und abnehmen (Bild F2).
3. Bürste herausnehmen und Verunreinigungen entfernen.
4. Bürste wieder einsetzen. Dabei zuerst das Ende mit der sternenförmigen Aussparung einsetzen.
5. Den Riegel einsetzen und den Riegelverschluss zurückschieben.

### Aufbewahrung

- Das Gerät an einem kühlen, trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Die Bürstendüse (B) und Fugendüse (H) können zur einfachen und platzsparenden Aufbewahrung mit der Halterung für Bürsten- und Fugendüse (I) am Verlängerungsrohr (G) befestigt werden (Bild G).
- Zur einfachen Aufbewahrung mit der Saugöffnung (11) nach unten in die mitgelieferten Wandhalterung (C) einhängen.



Soll das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden, sicherheits- halber den Akku (D) entnehmen: Den kleinen Bügel unten am Akku aufklappen und den Akku nach unten herausziehen (Bild H). Um eine Tiefenentladung des Akkus zu verhindern, diesen bei längerem Nichtgebrauch zwischen- durch aufladen.

## PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät startet nicht.

Der Akku (D) ist leer.

- ▶ Den Akku aufladen.

### Die Saugleistung ist zu schwach.

Der Akku (D) ist schwach.

- ▶ Den Akku aufladen.

Der Staubbehälter ist zu voll.

- ▶ Den Staubbehälter leeren.

Die Filter sind verschmutzt.

- ▶ Die Filter reinigen.

Die Saugöffnung ist verstopft.

- ▶ Das Gerät ausschalten und die Verstopfung entfernen.

Die Schmutzpartikel sind zu groß oder zu schwer.

- ▶ Das Gerät ausschalten und Schmutzpartikel mit der Hand entfernen.

DE

**Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.**

Staubbehälter oder Filter sitzen nicht korrekt.

- ▶ Den Sitz von Staubbehälter und Filtern korrigieren. Sicherstellen, dass der Staubbehälter geschlossen ist.

Die Filter sind verschmutzt.

- ▶ Die Filter reinigen.

Die Filter sind verschlissen oder beschädigt.

- ▶ Die Filter ersetzen.

**Die Betriebsleuchte leuchtet nicht, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.**

Den Netzadapter steckt nicht richtig in der Steckdose bzw. der Hohlstecker steckt nicht richtig in der Anschlussbuchse des Gerätes.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.

**Seltsamer Geruch**

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- ▶ Beim ersten Gebrauch des Geräts ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

**ENTSORGUNG**



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Akku vor der Entsorgung des Gerätes entnehmen und getrennt vom Gerät an entsprechenden Sammelstellen entsorgen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Das Gerät nicht über den normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

**TECHNISCHE DATEN**

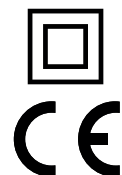
Artikelnummer: 09234  
 ID Gebrauchsanleitung: Z 09234 M DS V3 0920 uh

**Gerät**

Modellnummer: PC-P011E  
 Spannungsversorgung: 22,2 V (Li-Ion 2000mAh)  
 Leistung: 150W max.  
 Akku-Ladedauer: 4 - 5 Stunden  
 Akku-Betriebsdauer: ca. 20 – 30 Minuten (bei voll aufgeladenem Akku)

**Netzadapter**

Modellnummer: GQ12-260040\_AG  
 Eingang: 100 – 240V~ 50 / 60Hz  
 Ausgang: 26 V DC, 400 mA  
 Schutzklasse: II  
 Alle Rechte vorbehalten.



## INHALTSVERZEICHNIS

Items Supplied	11	Attaching the Wall Bracket	16
At A Glance	11	Assembly	16
Symbols	12	Operation	17
Signal Words	12	Cleaning and Storage	17
Intended Use	13	Troubleshooting	19
Safety Notices	13	Disposal	20
Accessories	15	Technical Data	20
Charging Up the Battery	16		

## ITEMS SUPPLIED

(Picture A)

- A Turbo upholstery nozzle
- B Brush nozzle
- C Wall bracket (incl. fastening material)
- D Battery
- E Mains adapter
- F Motor unit / main device
- G Extension tube
- H Crevice nozzle
- I Holder for brush and crevice nozzle
- J Electric floor nozzle
- Dust container (inserted in the motor unit)
- Filter holder (in the dust container)
- Dust filter (in the dust container)
- HEPA filter (in the dust container)
- Operating instructions (not shown)

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

**Never remove the rating plate and any possible warnings!**

## AT A GLANCE

(Picture B)

- 1 Lid of the dust container
- 2 Tab for opening / closing the dust container
- 3 Filter holder
- 4 Dust filter
- 5 HEPA filter (placed on top of the dust filter)
- 6 Operating lamps
- 7 I / II button
- 8 On / Off switch
- 9 Handle
- 10 Connecting socket for the mains adapter
- 11 Suction opening
- 12 Release button for nozzles and extension tube
- 13 Release button for dust container

**Dear Customer,**

We are delighted that you have chosen the MAXXMEE battery-operated hand-held vacuum cleaner.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

We hope you have a lot of fun with your MAXXMEE hand-held vacuum cleaner.

**Information About the Operating Instructions**

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.



## IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

**SYMBOLS**

Danger symbols: These symbols indicate possible hazards. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



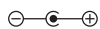
Protection class II



Only use indoors!



Symbol for direct current



Polarity of the barrel connector



Switching power supply



Safe electrical isolation



Read operating instructions before use!

**SIGNAL WORDS**

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or moderate injury

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is designed for vacuum cleaning normal household dust.



On no account should the device be used to suck up the following:

- liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
- glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
- inflammable or explosive substances
- very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
- pointed, hard objects such as large pieces of broken glass

- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, assembly or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES



**WARNING:** Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- Children younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- The device must always be disconnected from the mains power before it is assembled, disassembled or cleaned.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.

- Charge the battery only with the mains adapter supplied with it. Do not use the mains adapter supplied with the device to charge up any other devices.
- Do not make any modifications to the device. Also do not replace the connecting cable yourself. If the device, the connecting cable or the accessories of the device are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.



### DANGER – Danger of Electric Shock

- Charge and store the device only in closed rooms.
- Do not use, charge or store in rooms with high humidity.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately! **Only after this** should you pull the device out of the water.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.
- If the device is to be used as a hand-held vacuum cleaner for cleaning a car, ensure that the device is not exposed to rain or moisture.



### WARNING – Danger of Injury!

- Keep children and animals away from plastic bags and films. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard.
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body

parts away from the nozzles of the device.



### WARNING – Danger from Rechargeable Batteries

- Do not take apart the battery. Protect the battery from: fire, high temperatures of over 50°C, direct sunlight and sub-zero temperatures. The battery could ignite or explode. Do not store the battery in a vehicle where it might be exposed to extreme temperatures.
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. There is a danger of burns. If you do touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.
- Do not use the device if the battery has leaked.



### WARNING – Danger of Fire!

- Do not charge up the device in the vicinity of highly flammable materials (curtains, textiles, etc.).
- Do not cover the device during operation or charging in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and make sure that they do not become clogged.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled! **The dust container, the filter holder and the filters must be inserted and must not be damaged!** If dirt were to get inside the motor unit, this could damage the motor.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not place heavy objects on the device or connecting cable.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces. Do not wind the mains cable around the mains adapter.
- When you pull the mains adapter out of the plug socket, always pull on the mains adapter and never the mains cable!
- Protect the device from heat, naked flames, extreme temperatures, persistent moisture, wet conditions and collisions.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property from Batteries

- Remove a dead battery from the device immediately. Clean the contacts before a new battery is inserted.
- The battery must not be taken apart, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.

## ACCESSORIES

- The **electric floor nozzle (J)** is suitable for both carpets and hard floors. It has a rotating cleaning brush to make it easier to pick up hair and fluff.
- The **brush nozzle (B)** is used for vacuuming upholstery and textiles and for removing dust from delicate objects such as picture frames, lamp shades, keyboards, books etc. The brush head can be pivoted 360°.
- The **crevice nozzle (H)** is suitable for places which are hard to get to, such as corners, crevices or recesses, e.g. for upholstery and cleaning the inside of cars.
- The **extension tube (G)** makes it easier to reach the tops of cupboards, ceilings and corners and, along with the electric floor nozzle, allows floors to be cleaned.
- The **holder for the brush and crevice nozzle (B)** is suitable for securing the two nozzles to the extension tube easily to save space.
- The **wall bracket (C)** is suitable for storing the device in a space-saving manner. The mains cable of the mains adapter (E) can be tucked in on the small hook on the wall bracket.
- The **turbo upholstery nozzle (A)** is suitable both for small surfaces, furniture and for sucking up animal hair. By switching over the transparent cover, the nozzle sucks either at the bottom or front (ideal for backrests of upholstered furniture, for example).

## CHARGING UP THE BATTERY

### Please Note!

- Only connect the mains adapter to a plug socket that is properly installed and matches its technical data. The plug socket must be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the mains adapter.
- Pull the mains adapter out of the plug socket if an error occurs during charging or before a thunderstorm.
- Only ever charge up the rechargeable battery using the mains adapter supplied with the device (GQ12-260040\_AG). Do not use the mains adapter that is supplied to charge up any other devices.
- **It is essential that you charge up the battery fully before you first use the device in order to achieve the maximum charging capacity.** If the battery is fully discharged during use, it must be fully charged up again before it is next used.
- Before inserting the battery, check whether the contacts are clean and clean them if necessary.

- First plug the barrel connector of the mains adapter (E) into the connecting socket (10) on the motor unit (F) and then connect the mains adapter to a plug socket. The Level I operating lamp (6) flashes. The battery is being charged.
- If the operating lamp is permanently lit, the battery is fully charged.
- First disconnect the mains adapter from the mains power and then disconnect the barrel connector from the motor unit.

## ATTACHING THE WALL BRACKET

### Please Note!

- Use the fastening material supplied to hang up the wall bracket. If you are unsure whether the fastening material supplied is suitable for your wall, seek advice from a specialist stockist.
- Hang the wall bracket in a secure and solid place.
- Before drilling, ensure that there are no pipes or cables behind the intended drilling point.

1. Place the wall bracket (C) against the wall and mark out two drill holes (at the top and bottom).
2. Drill holes into the wall and place dowels in them.
3. Screw the wall bracket onto the wall.

## ASSEMBLY

### Attaching / Detaching the Electric Floor Nozzle, Turbo Upholstery Nozzle and Extension Tube

- The electric floor nozzle (J), the turbo upholstery nozzle (A) and the extension tube (G) are plugged directly onto the suction opening (11). They must engage audibly. Attach the electric floor nozzle or the turbo upholstery nozzle to the extension tube in the same way.
- To detach it, press the release button (12) above the suction opening and pull the electric floor nozzle, the turbo upholstery nozzle or the extension tube out at the same time.





### Attaching / Detaching the Brush and Crevice Nozzle

- Plug the nozzle you want into the suction opening (11) or the extension tube (G). The nozzle must engage audibly.
- To detach it, press the release button (12) above the suction opening and pull the nozzle out at the same time.

### Removing / Inserting the Dust Container

- Removing: Press the release button (13) on the front of the dust container and pull the dust container upwards to remove it.
- Inserting: Insert the dust container into the motor unit (F) from above. When you do this, make sure that the release button is pointing downwards (towards the motor unit) (Picture C). The dust container must engage audibly.

it to the device (see the "Assembly" chapter).

2. Switch on the device by pressing the On / Off switch (8) once. If the device is to be switched off again, press the On / Off switch again. The device will start vacuuming immediately. The Level I operating lamp (6) lights up.
3. If necessary, Level II can be switched on with the I / II button (7). The Level I and II operating lamps light up. To switch back to Level I, press the I / II button again.
4. Move the device over the surface to be cleaned.
5. Switch off the device after vacuuming.
6. To ensure optimum performance of the device, empty and if necessary clean the dust container after every use (see next chapter).

## OPERATION

### Please Note!

- Ensure that there are no larger, sharp objects on the surface which is to be cleaned.
- Note the **MAX** marking on the dust container. If during use the marking is reached, empty the dust container. Empty and clean the dust container after each use. The filters must also be regularly cleaned in order to prevent overloading of the motor.
- Switch the device off after each surface has been cleaned as this will considerably increase the operating time on each battery charge. Charge up the battery after use (see the "Charging Up the Battery" chapter).

### Please Note!

- Do not immerse the HEPA filter in water or rinse it under running water to prevent damage to the filter. It is neither machine-washable, dishwasher-safe nor suitable for tumble drying.
- The filter holder and the dust filter are not machine-washable, dishwasher-safe or suitable for tumble drying! Only ever dry them in the air, and never use a hair dryer to do so.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents to clean the housing. They may damage the surfaces.



The HEPA filter may lose some of its colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.

1. Select an accessory as required (see the "Accessories" chapter) and attach

## CLEANING AND STORAGE



### Emptying the Dust Container

1. Remove the dust container from the motor unit (F) (see the "Assembly" chapter – "Removing / Inserting the Dust Container").
2. Hold the dust container over an open dustbin. The distance from the dustbin should be as small as possible so that the dust does not spread in the surrounding air.
3. Pull the tab (2) on the dust container gently upwards. The lid of the dust container (1) will open and the dirt will fall out.
4. To close it, press the lid onto the dust container. The tab must engage audibly.

### Cleaning the Dust Container, HEPA Filter, Dust Filter and Filter Holder

1. Pull out the HEPA filter (5) by the handle.
2. Reach into the dust container and pull out the dust filter (4) with the filter holder (3).
3. Twist the dust filter anticlockwise and pull it out of the filter holder (Picture D1).
4. Tap out all parts and clean them with a soft brush if necessary.
5. The filter holder and dust filter can also be rinsed with clear water.  
**NOTICE: Do not wet-clean the HEPA filter!**
6. Wipe out the dust container with a damp cloth if necessary.  
Let all parts dry completely in the air before you reassemble them.  
**NOTICE: Never assemble wet or damp components or attach them to the motor unit (F)!**

### Assembly

1. Insert the dust filter into the filter holder and twist it clockwise until it fits securely (Picture D2).

2. Insert the filter holder with dust filter into the dust container so that the two recesses fit directly above one another (Picture E). The filter holder must fit correctly in the dust container, it must not stick out at the top.
3. Place the HEPA filter on top of the dust filter.
4. Insert the dust container back into the motor unit (see the "Assembly" chapter – "Removing / Inserting the Dust Container").

### Cleaning the Motor Unit, Extension Tube and Nozzles

- Wipe down the motor unit (F), extension tube (G) and nozzles with a damp, soft cloth if necessary. Then dry with a soft cloth.
- Regularly remove hair and fluff from the nozzles and brushes.

### Cleaning the Electric Floor Nozzle

To make it easier to clean, the brush can be removed from the electric floor nozzle (I):

1. Slide the latch fastener on the bottom of the electric floor nozzle towards the small wheel on the electric floor nozzle (Picture F1).
2. Open the latch and remove (Picture F2).
3. Take out the brush and remove any contamination.
4. Reinsert the brush. When you do this, first insert the end with the star-shaped recess.
5. Insert the latch and slide the latch fastener back in place.

### Storage

- Store the device in a cool, dry place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children and animals.
- For easy storage and to save space, the brush nozzle (B) and crevice nozzle-

le (H) can be secured to the holder for the brush and crevice nozzle (B) on the extension tube (G) (Picture G).

- For easy storage, hang with the suction opening (11) downwards into the wall bracket (C) that is also supplied.



If the device is not going to be used for a prolonged period, remove the battery (D) to be on the safe side: Flip up the small clip on the bottom of the battery and pull out the battery downwards (Picture H). To prevent a deep discharge of the battery, charge it up from time to time if it is not used for a prolonged period.

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device does not start.

The battery (D) is empty.

- ▶ Charge up the battery.

### Low suction force.

The battery (D) is weak.

- ▶ Charge up the battery.

The dust container is too full.

- ▶ Empty the dust container.

The filters are dirty.

- ▶ Clean the filters.

The suction opening is blocked.

- ▶ Switch off the device and remove the blockage.

The dirt particles are too large or too heavy.

- ▶ Switch off the device and remove dirt particles by hand.

### Dust escapes from the device during cleaning.

The dust container or filters are not fitted correctly.

- ▶ Correct the fit of the dust container and filters. Make sure that the dust container is closed.

The filters are dirty.

- ▶ Clean the filters.

The filters are worn or damaged.

- ▶ Replace the filters.

### The operating lamp does not light up when the device is connected to the mains power.

The mains adapter is not inserted in the plug socket correctly or the barrel connector is not inserted in the connecting socket of the device correctly.

- ▶ Correct the fit.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

### Unusual odour

The device is being used for the first time.

- ▶ A new odour is normal when the device is used for the first time; it disappears after a while.

## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



Remove battery before disposing of the device, and dispose of it separately. It must be taken to the appropriate collection facility.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of the device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

## TECHNICAL DATA

Article number:	09234
ID of operating instructions:	Z 09234 M DS V3 0920 uh
<b>Device</b>	
Model number:	PC-P011E
Voltage supply:	22.2 V (Li-Ion 2000mAh)
Power:	150W max.
Battery charge time:	4 - 5 hours
Battery operating time:	approx. 20 – 30 minutes (with fully charged battery)
<b>Mains adapter</b>	
Model number:	GQ12-260040_AG
Input:	100 – 240V~ 50 / 60Hz
Output:	26 V DC, 400 mA
Protection class:	II
All rights reserved.	



## INHALTSVERZEICHNIS

Composition	21	Assemblage	28
Aperçu général	21	Utilisation	28
Symboles	22	Nettoyage et rangement	29
Mentions d'avertissement	22	Résolution des problèmes	29
Utilisation conforme	23	Mise au rebut	29
Consignes de sécurité	23	Caractéristiques techniques	29
Accessoires	26		
Rechargement des accus	27		
Installation du support mural	28		

## COMPOSITION

(Illustration A)

- 1 Suceur turbo pour parties matelassées
- 2 Suceur à brosse
- 3 Support mural (matériel de fixation inclus)
- 4 Accus
- 5 Bloc d'alimentation
- 6 Unité moteur / corps de l'appareil
- 7 Tube de rallonge
- 8 Suceur pour fentes
- 9 Support de suceur à brosse et de suceur pour fentes
- 10 Suceur pour sols électrique
  - Bac à poussière (logé dans l'unité moteur)
  - Support de filtre (dans le bac à poussière)
  - Filtre à poussière (dans le bac à poussière)
  - Filtre HEPA (dans le bac à poussière)
  - Mode d'emploi (non illustré)

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

## APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration B)

- 1 Couvercle du bac à poussière
- 2 Bride d'ouverture / de fermeture du bac à poussière
- 3 Support de filtre
- 4 Filtre à poussière
- 5 Filtre HEPA (placé par dessus le filtre à poussière)
- 6 Témoins lumineux de fonctionnement
- 7 Touche I / II
- 8 Interrupteur marche / arrêt
- 9 Poignée
- 10 Douille de raccordement du bloc d'alimentation
- 11 Prise d'aspiration
- 12 Touche de déverrouillage pour les suceurs et le tube de rallonge
- 13 Touche de déverrouillage pour le bac à poussière

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'aspirateur à main MAXXMEE.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Nous espérons que votre aspirateur à main MAXXMEE vous donnera entière satisfaction !

### Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.



## AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

### SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des risques de blessure. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Classe de protection II



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



Signe de commutation pour le courant continu



Polarité de la fiche femelle



Bloc d'alimentation et de commutation



Isolation électrique sûre



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !

### MENTIONS

#### D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**ATTENTION** – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## UTILISATION CONFORME

- Cet appareil convient pour aspirer la poussière domestique ordinaire.



N'aspirer en aucun cas les matières et objets suivants :

- liquides ou matières mouillées (par ex. du shampoing moussant au mouillé) ;
- cendres, mégots, allumettes encore incandescentes, etc. ;
- matières combustibles ou inflammables ;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;

- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT** : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.

Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et / ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.

- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Rechargez les accus exclusivement avec le bloc d'alimentation fourni. Ne rechargez pas d'autres appareils avec le bloc d'alimentation fourni.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. De même, ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. En cas d'endommagement de l'appareil lui-même, de son cordon de raccordement ou de ses accessoires, il faut les faire remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un atelier spécialisé, afin d'éviter tout danger.



#### DANGER – Risque d'électrocution

- Stocker et charger l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne pas utiliser, recharger ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si l'appareil tombe à l'eau alors qu'il est encore raccordée au secteur, couper immédiatement l'alimentation électrique. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau.
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.
- Si l'appareil est utilisé en tant qu'aspirateur à main pour nettoyer une voiture, veillez à ce qu'il ne soit pas exposé à la pluie ou à l'humidité.



#### AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Ne pas laisser les sacs et films en plastique à la portée des enfants ou des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !

- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage.
- Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du corps éloignés des suceurs de l'appareil.



#### AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus

- Ne pas démonter les accus. À protéger des flammes, des fortes températures supérieures à 50 °C, du rayonnement direct du soleil et des températures négatives. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser. Ne pas conserver les accus à bord d'un véhicule où ils pourraient être exposés à des températures extrêmes.
- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. Risque de brûlures ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accus fuient.





### AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- L'appareil ne doit pas être rechargé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.).
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas le couvrir lorsqu'il est en cours de fonctionnement ou de chargement. N'introduire aucun objet dans les orifices d'aération de l'appareil et s'assurer qu'ils ne sont pas obstrués.

### AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé ! **Le bac à poussière, le support de filtre et les filtres doivent être montés et en parfait état !** Si de la salissure venait à pénétrer à l'intérieur du corps de l'appareil, cela pourrait endommager le moteur.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.
- Ne jamais poser d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'adaptateur secteur.
- Pour débrancher la fiche de la prise, tirer toujours sur l'adaptateur secteur, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne l'exposez pas à des températures extrêmes, ni trop longtemps à l'humidité et ne le mouillez pas.

### AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels causés par les piles

- Retirez immédiatement de l'appareil tout bloc d'accus qui fuit. Nettoyez les contacts avant de remettre des accus neufs en place.
- Il est interdit de démonter les accus, de les jeter au feu, de les plonger dans un liquide quelconque ou de les court-circuiter.

## ACCESSOIRES

- Le **suceur pour sols électrique (J)** convient aussi bien pour les tapis et moquettes que pour les sols lisses. Il est doté d'une brosse de nettoyage rotative permettant de mieux capturer les cheveux et les bourres.
- Le **suceur à brosse (B)** sert à aspirer les matelassages et les textiles et à dépoussiérer les objets fragiles comme les cadres photos, les chapeaux de lampes, les claviers, les livres, etc. La tête de la brosse est pivotante à 360°.
- Le **suceur pour fentes (H)** est parfait pour atteindre les endroits difficilement accessibles comme les coins, les joints ou les niches, par ex. pour le nettoyage des meubles matelassés, l'intérieur des voitures.
- Le **tube de rallonge (G)** permet de mieux accéder au dessus des placards, aux plafonds et dans les coins et, associé au suceur à brosse électrique, il assure aussi le nettoyage des sols.
- Le **support de suceur à brosse et de suceur pour fentes (I)** permet de fixer simplement au tube de rallonge les deux suceurs pour un rangement sur un faible encombrement.
- Le **support mural (C)** permet de ranger l'appareil sur un faible encombrement. Le cordon du bloc

d'alimentation (E) peut se suspendre au petit crochet du support mural.

- Le suceur turbo pour parties matelassées (A) convient aussi bien pour traiter les petites surfaces et les meubles que pour aspirer les poils d'animaux. La position du cache transparent permet au suceur d'aspirer soit par le bas, soit par l'avant (idéal par ex. pour les dossiers de meubles rembourrés).

## RECHARGEMENT DES ACCUS

### À observer !

- Brancher l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Utiliser uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'adaptateur secteur.
- Débrancher l'adaptateur de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'opération de charge ou avant un orage.
- Recharger les accus exclusivement avec l'adaptateur secteur (GQ12-260040\_AG) fourni. Ne pas recharger d'autres appareils avec l'adaptateur secteur fourni.
- **Avant la première mise en service, recharger impérativement les accus intégralement pour qu'ils puissent atteindre leur capacité de charge maximale.** Si les accus se vident complètement en cours d'utilisation,

ils doivent être intégralement rechargés avant d'être à nouveau réutilisés.

- Avant de mettre en place les accus, vérifiez si les contacts sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.
- 
- Connectez d'abord la fiche femelle du bloc d'alimentation (E) à la douille de raccordement (10) de l'unité moteur (F) puis le bloc d'alimentation à une prise. Le témoin lumineux de fonctionnement niveau I (6) clignote. Les accus se rechargent.
  - Lorsque le témoin lumineux reste allumé, les accus sont entièrement rechargés.
  - Débranchez d'abord le bloc d'alimentation de la prise de courant puis retirez sa fiche femelle de l'unité moteur.

## INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

### À observer !

- Pour suspendre le support mural, utilisez le matériel de fixation fourni. Si vous n'êtes pas sûr que le matériel de fixation fourni soit bien adapté à votre mur, faites-vous conseiller par un revendeur spécialisé.
- Accrochez le support mural sur une surface sûre et solide.
- Avant de percer, assurez-vous qu'aucun tuyau ou conduite ne passe derrière l'emplacement prévu.

1. Appliquez le support mural (C) au mur et marquez deux trous de perçage (en haut et en bas).
2. Percez les trous dans le mur et enfoncez les chevilles.
3. Vissez le support mural sur le mur.

## ASSEMBLAGE

### Mise en place / retrait du suceur pour sols électrique, du suceur turbo pour parties matelassées et du tube de rallonge

- Le suceur pour sols électrique (J), le suceur turbo pour parties matelassées (A) et le tube de rallonge (G) s'adaptent directement sur la prise d'aspiration (11). Ils doivent s'enclencher de façon bien audible. Le suceur pour sols électrique ou le suceur turbo pour parties matelassées s'applique de la même façon sur le tube de rallonge.
- Pour les enlever, appuyez sur la touche de déverrouillage (12) au-dessus de la prise d'aspiration et extrayez simultanément le suceur pour sols électrique, le suceur pour parties matelassées ou le tube de rallonge.

### Mise en place / retrait du suceur à brosse et du suceur pour fentes

- Appliquez le suceur de votre choix sur la prise d'aspiration (11) ou sur le tube de rallonge (G). Le suceur doit s'enclencher de façon bien audible.
- Pour l'enlever, appuyez sur la touche de déverrouillage (12) au-dessus de la prise d'aspiration et extrayez simultanément le suceur.

### Mise en place / retrait du bac à poussière

- Retrait : pressez la touche de déverrouillage (13) située à l'avant sur le bac à poussière pour extraire le bac par le haut.
- Mise en place : insérez le bac à poussière par le haut dans l'unité moteur (F). Veillez à ce que la touche de déverrouillage soit orientée vers le bas (vers l'unité moteur) (illustration C). Le bac à poussière doit s'enclencher de façon bien audible.

## UTILISATION

### À observer !

- Assurez-vous qu'aucun objet coupant de grande taille ne se trouve sur la surface à nettoyer.
- Observez le repère **MAX** du bac à poussière. Si vous atteignez ce repère pendant l'utilisation, videz le bac à poussière. Videz et nettoyez le bac à poussière après chaque utilisation. Les filtres doivent également être nettoyés à intervalles réguliers afin d'éviter une surcharge du moteur.
- Arrêtez l'appareil après chaque nettoyage de surface, ceci prolonge nettement la durée d'utilisation de chaque charge d'accus. Rechargez entièrement les accus après utilisation (voir paragraphe « Rechargement des accus »).

1. Choisissez les accessoires en fonction des besoins (voir paragraphe « Accessoires ») et placez-les sur l'appareil (voir paragraphe « Assemblage »).
2. Enclenchez l'appareil en appuyant une fois sur l'interrupteur marche / arrêt (8). Pour ensuite arrêter l'appareil, appuyez une nouvelle fois sur l'interrupteur marche / arrêt. L'appareil commence immédiatement à aspirer. Le témoin lumineux de fonctionnement niveau I (6) s'allume.
3. Si nécessaire, enclenchez le niveau II en pressant la touche I / II (7). Les témoins lumineux de fonctionnement niveau I et II s'allument. Pour revenir au niveau I, appuyez une nouvelle fois sur la touche I / II.
4. Passez l'appareil sur la surface à nettoyer.
5. Une fois l'aspiration terminée, arrêtez l'appareil.
6. Pour une performance optimale de l'appareil, videz le bac à poussière après chaque utilisation et nettoyez-le si nécessaire (voir paragraphe suivant).

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

### À observer !

- N'immergez pas le filtre HEPA dans l'eau et ne le rincez pas non plus sous l'eau courante afin d'éviter de l'endommager. Il n'est pas adapté au lavage en machine à laver ni au lave-vaisselle et ne va pas non plus au sèche-linge.
- Le support de filtre et le filtre à poussière ne sont pas adaptés au lavage en machine à laver ou au lave-vaisselle et ne supportent pas non plus le sèche-linge ! Leur séchage s'effectue exclusivement à l'air libre, jamais au sèche-cheveux.
- N'utilisez aucun détergent corrosif ni abrasif pour le nettoyage du bâti. De tels produits risqueraient d'endommager les surfaces.



Avec le temps, on peut observer une coloration du filtre HEPA. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.

### Vidage du bac à poussière

1. Retirez le bac à poussière de l'unité moteur (F) (voir paragraphe « Assemblage » – « Mise en place / retrait du bac à poussière »).
2. Maintenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle ouverte en le tenant le plus proche possible de l'ouverture de la poubelle de sorte à ne pas dissiper la poussière dans l'environnement.
3. Relevez légèrement la bride (2) du bac à poussière. Le couvercle du bac à poussière (1) s'ouvre et les saletés tombent.
4. Pour le refermer, pressez le couvercle sur le bac à poussière. La bride doit s'enclencher de façon bien audible.

### Nettoyage du bac à poussière, du filtre HEPA, du filtre à poussière et du support de filtre

1. Extrayez le filtre HEPA (5) en le saisissant par sa poignée.
2. Plongez la main dans le bac à poussière pour extraire le filtre à poussière (4) avec le support de filtre (3).
3. Tournez le filtre à poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'extraire du support de filtre (illustration D1).
4. Tapotez toutes les pièces et nettoyez-les le cas échéant avec une brosse souple.
5. Le support de filtre et le filtre à poussière se rincent également à l'eau claire. **AVIS : ne mouillez pas le filtre HEPA pour le nettoyer !**
6. Si nécessaire, le bac à poussière peut s'essuyer avec un chiffon humide.

Toutes les pièces doivent avoir intégralement séché à l'air libre avant d'être assemblées.

**AVIS : n'assemblez jamais de composants mouillés ou humides sur l'unité moteur (F) !**

### Assemblage

1. Logez le filtre à poussière sur le support de filtre et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place (illustration D2).
2. Placez le support de filtre garni du filtre à poussière dans le bac à poussière de sorte que les deux évidements soient directement l'un au-dessus de l'autre (illustration E). Le support de filtre doit être correctement logé dans le bac à poussière et ne doit pas en dépasser.
3. Placez le filtre HEPA par dessus le filtre à poussière.
4. Remettez le bac à poussière en place au sein de l'unité moteur (voir para-



graphe « Assemblage » – « Mise en place / retrait du bac à poussière »).

### Nettoyage de l'unité moteur, du tube de rallonge et des suceurs

- Au besoin, essayez l'unité moteur (F), le tube de rallonge (G) et les suceurs avec un chiffon doux humide. Séchez-les à l'aide d'un torchon doux.
- Enlevez régulièrement les cheveux et bourres restés dans les suceurs et les brosses.

### Nettoyage du suceur pour sols électrique

Pour faciliter le nettoyage, la brosse se retire du suceur pour sols électrique (J) :

1. Poussez le verrou de fermeture logé en face inférieure du suceur pour sols électrique en direction de la petite molette du suceur pour sols électrique (illustration F1).
2. Rabattez et retirez le verrou (illustration F2).
3. Extrayez la brosse et éliminez les impuretés.
4. Remettez la brosse en place. À cet effet, logez d'abord l'extrémité présentant un évidement en forme d'étoile.
5. Remettez le verrou en place et faites-le revenir en le poussant.

### Rangement

- Rangez l'appareil au frais et au sec, dans un lieu à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.
- Pour un rangement facile sur un faible encombrement, le suceur à brosse (B) et le suceur pour fentes (H) peuvent se fixer avec le support de suceur à brosse et de suceur pour fentes (I) sur le tube de rallonge (G) (illustration G).
- Pour faciliter le rangement, suspendez l'appareil au support mural

fourni (C), la prise d'aspiration (11) pointant vers le bas.



Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez-en par précaution les accus (D) : déployez le petit étrier sur les accus pour les extraire par le haut (illustration H). Afin d'éviter la décharge profonde des accus, rechargez-les de temps à autres en cas de non utilisation prolongée.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, prière de s'adresser au service après-vente.



**Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !**

### L'appareil ne démarre pas.

Les accus (D) sont vides.

- ▶ Recharger les accus.

### La puissance d'aspiration est trop faible.

Les accus (D) sont faibles.

- ▶ Recharger les accus.

Le bac à poussière est trop plein.

- ▶ Vider le bac à poussière.

Les filtres sont colmatés.

- ▶ Nettoyer les filtres.

La prise d'aspiration est bouchée.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer la cause de l'obturation.

Les particules à aspirer sont trop grosses ou trop lourdes.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer les salissures à la main.



### De la poussière s'échappe de l'appareil pendant l'aspiration.

Le bac à poussière ou les filtres ne sont pas correctement en place.

- ▶ Corriger la position du bac à poussière et des filtres. S'assurer que le bac à poussière est fermé.

Les filtres sont colmatés.

- ▶ Nettoyer les filtres.

Les filtres sont usés ou endommagés.

- ▶ Remplacer les filtres.

### Le témoin lumineux de fonctionnement ne s'allume pas alors que l'appareil est raccordé au réseau.

L'adaptateur secteur n'est pas branché correctement à la prise de courant ou la fiche femelle n'est pas correctement insérée dans la douille de raccordement de l'appareil.

- ▶ Corriger leur position.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

### Odeur insolite

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- ▶ À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Retirer la batterie avant de jeter l'appareil et déposer-la dans les lieux de collecte adéquats.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

Tous droits réservés.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article : 09234  
Identifiant mode d'emploi : Z 09234 M DS V3 0920 uh

### Appareil

Numéro de modèle : PC-P011E  
Tension d'alimentation : 22,2 V (Li-Ion 2000 mAh)  
Puissance : 150 W max.  
Temps de charge des accus : 4 à 5 heures  
Durée de fonctionnement des accus : env. 20 – 30 minutes (pour des accus à pleine charge)

### Adaptateur secteur

Numéro de modèle : GQ12-260040\_AG  
Entrée : 100 – 240V~ 50 / 60Hz  
Sortie : 26 V CC, 400 mA  
Classe de protection : II



## INHALTSVERZEICHNIS

Leveringsomvang	31	Wandhouder aanbrengen	36
Apparaatoverzicht	31	Montage	37
Symbolen	32	Bediening	37
Signaalwoorden	32	Reinigen en opbergen	38
Doelmatig gebruik	33	Oplossen van problemen	39
Veiligheidsaanwijzingen	33	Verwerking	40
Toebehoren	35	Technische gegevens	40
Accu opladen	36		

## LEVERINGSOMVANG

(Afbeelding A)

- A Turbo-bekledingmondstuk
- B Borstelmondstuk
- C Wandhouder (incl. bevestigingsmateriaal)
- D Accu
- E Netvoeding
- F Motorblok / hoofdapparaat
- G Verlengbuis
- H Voegenmondstuk
- I Houder voor borstel- en voegenmondstuk
- J Elektrisch vloermondstuk
  - Stofreservoir (in het motorblok geplaatst)
  - Filterhouder (in het stofreservoir)
  - Stoffilter (in het stofreservoir)
  - HEPA-filter (in het stofreservoir)
  - Gebruikershandleiding (niet afgebeeld)

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat bij beschadigingen niet, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

## APPARAATOVERZICHT

(Afbeelding B)

- 1 Deksel van het stofreservoir
- 2 Lus voor het openen / sluiten van het stofreservoir
- 3 Filterhouder
- 4 Stoffilter
- 5 HEPA-filter (boven op de stoffilter geplaatst)
- 6 Bedrijfslampjes
- 7 Knop I / II
- 8 Aan- / uitschakelaar
- 9 Handgreep
- 10 Aansluitbus voor de netvoeding
- 11 Zuigopening
- 12 Ontgrendelingsknop voor mondstukken en verlengbuis
- 13 Ontgrendelingsknop voor stofreservoir



**Beste klant,**

wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de MAXXMEE handstofzuiger. Mocht je vragen hebben over het apparaat en over onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website:

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wij wensen je veel plezier met je MAXXMEE handstofzuiger.

**Informatie over de gebruikershandleiding**

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruikershandleiding zorgvuldig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.



**BELANGRIJKE AANWIJZINGEN!  
BESLIST BEWAREN!**

**SYMBOLEN**



Gevaarsymbolen: deze symbolen geven verwondingsgevaaren aan. De bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig doorlezen en opvolgen.



Aanvullende informatie



Elektrische veiligheidsklasse II



Alleen in binnenruimten gebruiken!



Symbool voor gelijkspanning



Polariteit van de voedingsplug



Schakelende voeding



Veilige ontkoppeling van het stroomnet



Gebruikershandleiding vóór gebruik lezen!

**SIGNAALWOORDEN**

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**VOORZICHTIG** – laag risico, kan lichte tot matige verwonding tot gevolg hebben

**LET OP** – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben





## DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van gewoon huisstof.



Zuig in geen geval het volgende op:

- vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
- gloeiende as, sigarettenpeuken, luciferstokjes enz.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- scherpe, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters

- Het apparaat is bedoeld voor privé gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als misbruik.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**WAARSCHUWING:** Neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die zijn aangebracht op dit apparaat in acht. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het aansluitsnoer.



- De accu uitsluitend opladen met de meegeleverde netvoeding. Met de meegeleverde netvoeding geen andere apparaten opladen.
- Het apparaat moet vóór het monteren, uiteen halen of reinigen altijd van het stroomnet worden geïsoleerd.
- Dompel het apparaat en het aansluitsnoer nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Vervang ook het aansluitsnoer niet zelf. Wanneer het apparaat, het netsnoer of het toebehoren zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een professionele werkplaats.



#### GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok

- Alleen opladen en opbergen in gesloten ruimtes.
- Niet gebruiken, opladen of opbergen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Als het apparaat in het water valt wanneer het is aangesloten op het stroomnet, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer! Trek het apparaat pas daarna uit het water.
- Raak het apparaat en het aansluitsnoer nooit aan met vochtige handen als deze componenten zijn aangesloten op het stroomnet.
- Wanneer u het apparaat als handstofzuiger wilt gebruiken om een auto schoon te zuigen, let er dan op dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan regen of vocht.

- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer steeds buiten het bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar van wurging.
- Leg het aansluitsnoer zo, dat niemand erover kan struikelen.
- Houd dieren, haar, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de mondstukken van het apparaat.



#### WAARSCHUWING – Gevaar door accu's

- De accu niet uit elkaar nemen. Beschermen tegen: vuur, temperaturen hoger dan 50°C, direct zonlicht en vorst. De accu zou kunnen ontbranden of exploderen. De accu niet bewaren in een voertuig, waar het zou kunnen worden blootgesteld aan extreme temperaturen.
- Als de accu heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het accuzuur. Er bestaat gevaar van verwondingen door de bijtende werking. Mocht u toch in aanraking komen met accuzuur, spoel de getroffen plaatsen dan



#### WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd kinderen en dieren buiten het bereik van plastic zakken en folie. Er bestaat verstikkingsgevaar.



meteen met veel schoon water en zoek onmiddellijk medische hulp op.

- Gebruik het apparaat niet, wanneer de accu is uitgelopen.



### WAARSCHUWING – Brand-gevaar!

- Laad het apparaat niet op in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel enz.).
- Dek het apparaat tijdens het bedrijf en opladen niet af, om ontbranden van het apparaat te vermijden. Steek niets in de ventilatiesleuven van het apparaat en let erop dat deze niet verstopt raken.

### LET OP – Risico van materiële schade

- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct werd gemonteerd! **Het stofreservoir, de filterhouder en de filters moeten geplaatst en onbeschadigd zijn!** Als er vuil in het binnenste van het motorblok terecht zou komen, dan kan schade aan de motor ontstaan.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.
- Plaats nooit zware voorwerpen op het apparaat of op het aansluitsnoer.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken. Wikkel het netsnoer niet rond de netadapter.
- Trek de netadapter altijd aan de adapter en nooit aan het netsnoer uit het stopcontact!
- Bescherm het apparaat tegen hitte, open vuur, extreme temperaturen,

lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.

### LET OP – Risico van materiële schade door batterijen

- Verwijder een lekkende accu direct uit het apparaat. De contacten reinigen voordat een nieuwe accu wordt geplaatst.
- De accu mag niet worden gedemonsteerd, in vuur geworpen, in vloeistoffen ondergedompeld of kortgesloten.

### TOEBEHOREN

- Het **elektrische vloermondstuk (J)** is geschikt voor zowel tapijten als voor gladde vloeren. Hij beschikt over een roterende reinigingsborstel voor een betere opname van haren en pluisjes.
- Het **borstelmondstuk (B)** is bedoeld voor het zuigen van bekledingen en textiel en om gevoelige voorwerpen zoals schilderijlijsten, lampenkappen, toetsenborden, boeken etc. van stof te ontdoen. De borstelkop is 360° draaibaar.
- Het **voegenmondstuk (H)** is geschikt voor moeilijk toegankelijke plaatsen, zoals hoeken, voegen of nissen, bijv. voor bekledingen en het reinigen van het interieur van auto's.
- De **verlengbuis (G)** zorgt voor een betere bereikbaarheid van plafonds, hoeken, kastoppervlakken alsook, samen met het elektrische vloermondstuk, voor de vloerreiniging.
- De **houder voor het borstel- en voegenmondstuk (B)** is geschikt voor de ruimtebesparende en eenvoudige bevestiging van de beide mondstukken aan de verlengbuis.
- De **wandhouder (C)** is geschikt voor het ruimtebesparend opbergen van het apparaat. Het netsnoer van de netvoeding (E) kan worden inge-

klemd aan de kleine haak aan de wandhouder.

- De turbo-bekledingmondstuk (A) is geschikt voor zowel kleine oppervlakken, meubelen en voor het opzuigen van dierenhaar. Door het omzetten van de transparante afdekking zuigt de zuigmond ofwel van onderen of van voren (ideaal voor bijv. rugleuningen van beklede meubelen).

## ACCU OPLADEN

### Opgelet!

- Sluit de netadapter alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van de netadapter.
- Trek in het geval van een fout tijdens het opladen of vóór een onweersbui de netadapter uit de contactdoos.
- Laad de accu uitsluitend op met de meegeleverde netadapter (GQ12-260040\_AG). Laad met de meegeleverde netadapter geen andere apparaten op.
- **Laad om de maximale laadcapaciteit te bereiken vóór de eerste ingebruikname de accu zeker volledig op.** Als de accu tijdens het gebruik volledig leeg raakt, dan moet hij vóór de volgende inzet weer volledig worden opgeladen.
- Controleer vóór het plaatsen van de accu of de contacten schoon zijn, en reinig deze eventueel.

- Eerst de voedingsplug van de netvoeding (E) in de aansluitbus (10) op het motorblok (F) aanbrengen en dan de netvoeding op een contactdoos aansluiten. Het bedrijfslampje stand I (6) knippert. De accu wordt opgeladen.
- Wanneer het bedrijfslampje permanent brandt, is de accu volledig opgeladen.
- Eerst de netvoeding van het stroomnet en daarna de voedingsplug van het motorblok isoleren.

## WANDHOUDER AANBRENGEN

### Opgelet!

- Voor het ophangen van de wandhouder het meegeleverde bevestigingsmateriaal gebruiken. Wanneer u niet zeker weet of het meegeleverde bevestigingsmateriaal geschikt is voor uw muur, advies inwinnen bij de vakhandel.
- Hang de wandhouder op een veilige en stevige plek op.
- Vergewis u ervan, alvorens te boren, dat er op de plaats waar u wilt boren, geen buizen of leidingen lopen.

1. De wandhouder (C) tegen de muur plaatsen en twee boorgaten (boven en beneden) markeren.
2. Gaten in de wand boren en pluggen aanbrengen.
3. De wandhouder tegen de muur schroeven.

## MONTAGE

### Elektrisch vloermondstuk, turbo-bekledingmondstuk en verlengbuis aanbrengen / loshalen

- Het elektrische vloermondstuk (J), turbo-bekledingmondstuk (A) en de verlengbuis (G) worden direct op de zuigopening (11) aangebracht. Ze moeten hoorbaar vastklikken. Het elektrische vloermondstuk of de turbo-bekledingmondstuk op dezelfde wijze op de verlengbuis aanbrengen.
- Voor het loshalen de ontgrendelingsknop (12) boven de de zuigopening indrukken en het elektrische vloermondstuk, de turbo-bekledingmondstuk resp. de verlengbuis gelijktijdig eruit trekken.

### Borstel- en voegenmondstuk aanbrengen / loshalen

- Het gewenste mondstuk in de zuigopening (11) of de verlengbuis (G) steken. Het mondstuk moet hoorbaar vastklikken.
- Voor het verwijderen de ontgrendelingsknop (12) boven de de zuigopening indrukken en het mondstuk eruit trekken.

### Stofreservoir loshalen / aanbrengen

- Loshalen: de ontgrendelingsknop (13) voor op het stofreservoir indrukken en het stofreservoir omhoog loshalen.
- Aanbrengen: het stofreservoir van boven in het motorblok (F) aanbrengen. Daarbij erop letten dat de ontgrendelingsknop omlaag (naar het motorblok) wijst (afbeelding C). Het stofreservoir moet hoorbaar vastklikken.

## BEDIENING

### Opgelet!

- Zorg ervoor dat er op het te reinigen oppervlak geen grotere, scherpe voorwerpen liggen.
- Pas op de **MAX**-markering van het stofreservoir. Mocht tijdens het gebruik de markering zijn bereikt, het stofreservoir legen. Het stofreservoir na elk gebruik legen en schoonmaken. Ook de filters moeten regelmatig worden gereinigd, om overbelasting van de motor te voorkomen.
- Schakel het apparaat na elk gereinigd oppervlak uit, daarmee wordt de bedrijfsduur per acculading merkbaar verhoogd. Na gebruik de accu opladen (zie hoofdstuk 'Accu opladen').

1. Afhankelijk van de behoefte toebehoren uitkiezen (zie hoofdstuk 'Toebehoren') en aanbrengen op het apparaat (zie hoofdstuk 'Montage').
2. Het apparaat inschakelen door eenmaal te drukken op de aan- / uitschakelaar (8). Moet het apparaat weer worden uitgeschakeld, dan de aan- / uitschakelaar opnieuw indrukken. Het apparaat begint direct te zuigen. Het bedrijfslampje stand I (6) brandt.
3. Indien nodig kan met de knop I / II (7) stand II worden ingeschakeld. Het bedrijfslampje stand I en II branden. Om weer naar stand I te schakelen, opnieuw de knop I / II indrukken.
4. Met het apparaat over het te reinigen oppervlak gaan.
5. Na het stofzuigen het apparaat uitschakelen.
6. Voor een optimale prestatie van het apparaat het stofreservoir na elk gebruik legen en eventueel reinigen (zie volgende hoofdstuk).

## REINIGEN EN OPBERGEN

### Opgelet!

- De HEPA-filter niet in water dompelen of onder stromend water afspoelen, om beschadigingen te voorkomen. Hij is noch geschikt voor wasmachines en vaatwassers noch voor droogautomaten.
- De filterhouder en de stoffilter zijn noch geschikt voor wasmachines en vaatwassers noch voor droogautomaten! Droog ze uitsluitend aan de lucht, in geen geval met een föhn.
- Gebruik voor het reinigen van de behuizing geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.



Na verloop van tijd kan de HEPA-filter verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen voor de werking.

### Stofreservoir legen

1. Het stofreservoir van het motorblok (F) loshalen (zie hoofdstuk 'Montage' – 'Stofreservoir loshalen / aanbrenge(n)').
2. Het stofreservoir boven een geopende vuilnisbak houden. De afstand tot de vuilnisbak moet zo klein mogelijk zijn, zodat het stof zich niet over de omgeving verdeelt.
3. De lus (2) op het stofreservoir iets omhoog trekken. De deksel van het stofreservoir (1) gaat open en het vuil valt eruit.
4. Voor het sluiten de deksel op het stofreservoir drukken. De lus moet hoorbaar vastklikken.

### Stofreservoir, HEPA-filter, stoffilter en filterhouder reinigen

1. De HEPA-filter (5) bij de greep eruit halen.
2. In het stofreservoir grijpen en de stoffilter (4) met filterhouder (3) eruit trekken.
3. De stoffilter tegen de wijzers van de klok in draaien en uit de filterhouder halen (afbeelding D1).
4. Alle onderdelen uitkloppen en eventueel schoonmaken met een zachte borstel.
5. Filterhouder en stoffilter kunnen ook worden afgespoeld met schoon water.  
**LET OP: de HEPA-filter niet nat reinigen!**
6. Het stofreservoir indien nodig vochtig afvegen.  
Alle onderdelen vóór de montage volledig aan de lucht laten drogen.  
**LET OP: nooit natte of vochtige componenten monteren en aan het motorblok (F) aanbrenge(n)!**

### Montage

1. De stoffilter in de filterhouder aanbrenge(n) en met de wijzers van de klok mee draaien, tot hij vastzit (afbeelding D2).
2. De filterhouder met stoffilter zo in het stofreservoir aanbrenge(n), dat de beide uitsparingen direct boven elkaar liggen (afbeelding E). De filterhouder moet goed in het stofreservoir zitten, hij mag er niet boven uitsteken.
3. De HEPA-filter boven op de stoffilter plaatsen.
4. Het stofreservoir weer in het motorblok plaatsen (zie hoofdstuk 'Montage' – 'Stofreservoir loshalen / aanbrenge(n)').

### Motorblok, verlengbuis en mondstukken reinigen

- Het motorblok (F), de verlengbuis (G) en de mondstukken indien nodig afvegen met het vochtige, zachte doek. Met een zachte doek nadrogen.
- Verwijder regelmatig haren en pluiscjes van de mondstukken en borstels.

### Elektrisch vloermondstuk

Voor eenvoudiger reinigen kan de borstel uit het elektrische vloermondstuk (I) worden genomen:

1. Aan de onderzijde van het elektrische vloermondstuk het grendelslot in de richting van het kleine wielletje van het elektrische mondstuk (afbeelding F1) schuiven.
2. Grendel openklappen en loshalen (afbeelding F2).
3. Borstel eruit nemen en verontreinigingen verwijderen.
4. Borstel weer plaatsen. Daartoe eerst het uiteinde met de stervormige uitsparing plaatsen.
5. De grendel aanbrengen en het grendelslot terug schuiven.

### Opbergen

- Bewaar het apparaat op een koele, droge, tegen direct zonlicht beschermde plaats en buiten bereik van kinderen en dieren.
- Het borstelmondstuk (B) en voegenmondstuk (H) kunnen voor het eenvoudig en plaatsbesparend opbergen met de houder voor borstel- en voegenmondstuk (I) aan de verlengbuis (G) worden bevestigd (afbeelding G).
- Voor het eenvoudig opbergen met de zuigopening (11) omlaag in de meegeleverde wandhouder (C) inhangen.



Mocht het apparaat langere tijd niet worden gebruikt, veiligheids-halve de accu (D) eruit halen: de kleine beugel onderaan de accu openklappen en de accu omlaag eruit trekken (afbeelding H). Om diepontlading van de accu te voorkomen, deze tussendoor opladen wanneer hij langere tijd niet wordt gebruikt.

## OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, dan kunt u nagaan of u een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

### Het apparaat start niet.

De accu is leeg.

- ▶ Laad de accu op.

### De zuigkracht is te zwak.

De accu is bijna leeg.

- ▶ Laad de accu op.

Het stofreservoir is te vol.

- ▶ Maak het stofreservoir leeg.

De filters zijn vervuild.

- ▶ Reinig de filters.

De zuigopening is verstopt.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder de verstopping.

De vuildeeltjes zijn te groot of te zwaar.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder vuildeeltjes met de hand.

### Tijdens het zuigen ontsnapt er stof uit het apparaat.

Stofreservoir of filters zitten niet goed.

- ▶ Corrigeer de plaatsing van het stofreservoir en filters. Zorg ervoor dat het stofreservoir is gesloten.

De filters zijn vervuild.

- ▶ Reinig de filters.

De filters zijn versleten of beschadigd.

- ▶ Vervang de filters.

### Het bedrijfslampje van de accu gaat niet branden, wanneer het apparaat is aangesloten op het stroomnet.

De netadapter zit niet goed in het stopcontact resp. de voedingsplug steekt niet goed in de aansluitbus van het apparaat.

- ▶ Corrigeer de plaatsing.

Het stopcontact is defect.

- ▶ Probeer een ander stopcontact.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de elektrische verdeler (zekeringkast).

### Vreemde geur.

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- ▶ Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal na verloop van tijd verdwijnen.

## VERWERKING



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.



De accu moet voordat het apparaat wordt afgevoerd, worden verwijderd en apart bij de betreffende inzamelpunten worden afgegeven.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Het apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer: 09234  
ID gebruikershandleiding: Z 09234 M DS V3 0920 uh

### Apparaat

Modelnummer: PC-P011E  
Spanningsvoorziening: 22,2 V (li-ion 2000mAh)  
Vermogen: 150W max.  
Laadduur accu: 4 - 5 uur  
Bedrijfsduur accu: ca. 20 – 30 minuten (bij volledig opgeladen accu)

### Netadapter

Modelnummer: GQ12-260040\_AG  
Ingang: 100 – 240V~ 50 / 60Hz  
Uitgang: 26 V DC, 400 mA  
Veiligheidsklasse: II

Alle rechten voorbehouden.

